



# 瑞尔国际物流(北京)有限公司

Realogistics Int'l (Beijing) Co., Ltd.

## DEBIT NOTE

**BILL TO:**

北京光华荣昌汽车部件有限公司  
 地址: 北京市昌平区北流村工业园  
 电话: 89774857  
 联系人: 刘吴明  
 邮件: liuhaoming@bjghrc.com

**INVOICE NO:** BJSAL-20039659I01**INVOICE DATE:** 25-Mar-2020**CASE NO:** BJSAL-20039659**ETA Dest. Port:** 25-Mar-2020**Delivered Date:** 27-Mar-2020**Invoice Sent Date:** 28-May-2020**SHIPMENT DETAILS****MAWB & MB/L #:** 217 2963 8641**HAWB & HB/L #:** 2040509363**FLIGHT & VESSEL:** TG614**SHIPPER:**

AIRVENT AG

**DEPARTURE:** ZURICH**DESTINATION:** Beijing**ETD:** 25-Mar-2020**ORDER NO.****CONSIGNEE:**

BEIJING GOLDRARE AUTOM PARTS CO LTD  
 INDUSTRIAL ZONE LIUCUN TOWN CHANGPING  
 DISTRICT CN 102204 BEIJING, CHINA

**MEMO**

汇率: 7.4 合同号: 1900005051/1900005052

NO. OF PKGS	CHARGEABLE WEIGHT	GROSS WEIGHT
2	226.00 KGS	226.00 KGS

CHARGES DESCRIPTION	NOTE		VAT Rate	DEBIT	CREDIT
Fuel Surcharge(Airfreight)	燃油附加费 (空运)	5.9200 X	226.000 100.00%	1337.92	
Document Fee	单证费	481.0000 X	1.000 100.00%	481.00	
Security Fee	安检费	555.0000 X	1.000 100.00%	555.00	
Handling Fee	操作费	259.0000 X	1.000 100.00%	259.00	
Pick Up Fee	提货费	1184.0000 X	1.000 100.00%	1184.00	
Customs Clearance Fee	报关费	300.0000 X	1.000 100.00%	300.00	
AMS FEE	舱单申报费	30.0000 X	1.000 100.00%	30.00	
Storages Fee	仓储费	1.2000 X	226.000 100.00%	271.20	
Delivery Charge	送货费	500.0000 X	1.000 100.00%	500.00	
Air Freight Charge	空运费	34.4100 X	226.000 100.00%	7776.66	

TOTAL: CNY: TWELVE THOUSAND SIX HUNDRED AND NINETY-FOUR  
 POINT SEVEN EIGHT

**DEBIT CNY** 12694.78

Tax ID(NIF): 91110113790688048L

Registration ID: 91110113790688048L

Address: Room 2059-2063, 2/F, Block A, Guocuiyuan, #1102, Huihe South Street, Chao Yang District, Beijing, China

Tel: +86-10-86390696

Extension: 858 Post Code: 100022

Fax: +86-10-87759610

Edited by: Sunny Wang

2040509363

Shipper's Name and Address <b>AIRVENT AG PNEUMATISCHE VENTILE + PRODUKTE</b>		Shipper's Account Number		Not Negotiable <b>Air Waybill</b>			
ERLENRING 2 CH 6343 ROTKREUZ				Issued by <b>F R A C H T LTD. IATA MEMBER</b>			
Consignee's Name and Address <b>BEIJING GOLDRARE AUTOM PARTS CO.LTD</b>		Consignee's Account Number		Copies 1, 2 and 3 of this Air Waybill are originals and have the same validity			
INDUSTRIAL ZONE LIUCUN TOWN CN 00000 CHANGPING DISTRICT				It is agreed that the goods described herein are accepted in apparent good order and condition (except as noted) for carriage SUBJECT TO THE CONDITIONS OF CONTRACT ON THE REVERSE HEREOF. ALL GOODS MAY BE CARRIED BY ANY OTHER MEANS INCLUDING ROAD OR ANY OTHER CARRIER UNLESS SPECIFIC CONTRARY INSTRUCTIONS ARE GIVEN HEREON BY THE SHIPPER, AND SHIPPER AGREES THAT THE SHIPMENT MAY BE CARRIED VIA INTERMEDIATE STOPPING PLACES WHICH THE CARRIER DEEMS APPROPRIATE. THE SHIPPER'S ATTENTION IS DRAWN TO THE NOTICE CONCERNING CARRIER'S LIMITATION OF LIABILITY. Shipper may increase such limitation of liability by declaring a higher value for carriage and paying a supplemental charge if required.			
Issuing Carrier's Agent Name and City <b>F R A C H T LTD. (WWW.FRACHT.COM) 8058 ZUERICH-AIRPORT</b>		Accounting Information 2040509363		SHP ID: CHE107923403 SHP TE: 0041417997272 CNE ID: USCI91110114801184540U CNE TE: 18511780380 CONTACT: VICKY			
Agent's IATA Code <b>MAWB : 217-2963.8641</b>		Account No.		Reference Number			
Airport of Departure (Addr. of First Carrier) and Requested Routing <b>ZRH BKK PEK</b>				Optional Shipping Information			
To By First Carrier Routing and Destination <b>BKK THAI AIRWAYS I</b>		to by to by <b>PEK TG</b>		Currency CHGS Code W/TOTAL PRD COLL Other PRD COLL Declared Value for Carriage Declared Value for Customs			
Airport of Destination <b>BEIJING</b>		Requested Flight/Date <b>TG0971/23TG0614/25</b>		Amount of Insurance <b>NIL</b>			
Handling Information <b>CH/RA/00057-01/ MARKS AS ADDRESSED ENCL SHIPPER DOCS</b>				INSURANCE - If carrier offers insurance, and such insurance is requested in accordance with the conditions thereof, indicate amount to be insured in figures in box marked "Amount of Insurance".			
				<b>ZV_FILED</b>			
				SCI			
No of Pieces RCP	Gross Weight	kg/lb	Rate Class Commodity Item No.	Chargeable Weight	Rate / Charge	Total	Nature and Quantity of Goods (Incl. Dimensions of Volume)
2	226.0	K Q		226.0	2.50	565.00	VENTIL MONT. AS PER ATTACHED DOCS NOT RESTRICTED  FREIGHT COLLECT EXW ROTKREUZ  DIMS 1X 60X80X40 CMS 1X 80X120X80 CMS
2	226.0					565.00	
Prepaid		Weight Charge		Collect		Other Charges	
				565.00		265.00 VOLUME : 0,960 M3	
Valuation Charge		Tax					
Total Other Charges Due Agent		Total Other Charges Due Carrier		265.00		Shipper certifies that the particulars on the face hereof are correct and that insofar as any part of the consignment contains dangerous goods, such part is properly described by name and is in proper condition for carriage by air according to the applicable Dangerous Goods Regulations.	
						FRACHT LTD. ZUERICH-AIRPORT T.SENTHIL	
Total Prepaid		Total Collect		830.00		Signature of Shipper or his Agent	
Currency Conversion Rates		CC Charges in Dest. Currency				19.03.2020 17:47 ZUERICH-AP AS CARRIER	
For Carrier's Use only at Destination		Charges at Destination		Total Collect Charges		FRACHT LTD. ZUERICH-AP at (place) Signature of Issuing Carrier or its Agent	



# 北京增值税电子普通发票



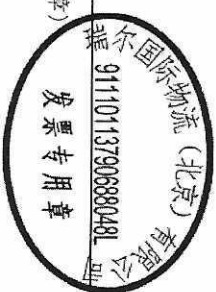
机器编号: 661505521168

发票代码: 011002000211  
发票号码: 69150210  
开票日期: 2020年06月08日  
校验码: 77697 48952 02843 18365

名称: 北京光华荣昌汽车零部件有限公司	密码区	34<*>504025392011+7+06<737 +>*5/0<68/75/596817>*61548* 41044*42-<+/-+638356713->+86 *6332/<4/0678/35508789795<6
纳税人识别号: 91110114801184540U		
地址、电话: 北京市昌平区科技园中兴路10号B213室89774857		
开户行及账号: 工行北京南口支行0200011619200038050		

货物或应税劳务、服务名称	规格型号	单位	数量	单价	金额	税率	税额	
*经纪代理服务*代理国际运费	无	票	1	12694.78	12694.78	0%	***	
合计					¥12694.78		***	
价税合计(大写)					壹万贰仟陆佰玖拾肆圆柒角捌分			
					(小写)¥12694.78			

名称: 瑞尔国际物流(北京)有限公司	备注
纳税人识别号: 911101137900688048L	
地址、电话: 北京市顺义区南法信镇顺畅大道1号B-06室863390696	
开户行及账号: 建行永安里支行人民币 11001069700053004815	



收款人: 王雨霏

复核: 赵英娜

开票人: 赵晓彤

销售方:(章)

# 安路普 (北京) 汽车技术有限公司 材料入库单

Airtop (beijing) Automobile Technology Co., Ltd Changping Branch

供应商: 北京市光华荣昌汽车零部件有限公司

序号	规格型号 (型号)	零部件名称	单位	数量	单价 (未税)	金额	序号	交货期	备注
1	BP2300V-0600	升降两孔气阀	件	22000	24.833756	546342.682000	2020/3/30		
2	BP20000C11	四孔进口气阀	件	3000	46.878112	140634.336703	2020/3/30		
合计						686976.968703			

4000-5051  
18000-5052  
5052

质量确认: *NYA*

其他描述及备注:

采购: \_\_\_\_\_

收货地址: 北京昌平区流村镇光华荣昌

联系人: 周建

电话: \_\_\_\_\_

质量确认:  合格  退货

库房确认: *李强*

- ①白联存根
- ②粉联客户
- ③蓝联统计
- ④绿联供方
- ⑤黄联财务

*80316*